



Филозофски факултет  
Универзитет у Нишу

ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ У НИШУ

Примљено:	8. 9. 2019		
Орг. ј.д.	Број	Трилог	Бројност

ИЗВЕШТАЈ О КАНДИДАТИМА  
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ САРАДНИКА

ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Конкурс за избор у звање:	Асистент
Ужа научна област:	Русистичка лингвистика (Фонетика руског језика и Правопис руског језика)
Датум расписивања конкурса:	13. март 2019. године
Конкурс објављен у:	дневном листу "Послови" Националне службе за запошљавање и интернет порталу Филозофског факултета у Нишу <a href="https://www.filfak.ni.ac.rs/konkursi">https://www.filfak.ni.ac.rs/konkursi</a>
Пуно или непуно радно време:	Пуно радно време

ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

Датум именовања комисије:	Одлука Изборног већа Филозофског факултета бр.
13.03.2019.	Број 99/1-4-01

	Чланови комисије	Звање и датум избора у звање	Ужа научна област	Високошколска установа
1	Проф. др Дејан Марковић	ванредни професор, 18.12.2015.	Русистичка лингвистика	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет
2	Доц. др Јелена Гинић	доцент, 18.11.2014.	Русистика	Универзитет у Београду, Филолошки факултет
3	Доц. др Јелена Лепојевић	доцент, 28.09.2015.	Русистичка лингвистика	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет

**КАНДИДАТИ пријављени на конкурс:**

Емилија (Горана) Јовић, студент докторских академских студија

(Име, име родитеља, презиме, академска титула)

**1. ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА****1.1. Лични подаци**

Датум и место рођења:	16. 06. 1991. Лесковац
Место боравка, адреса:	
Запослен/а у:	Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Департман за руски језик и књижевност
Професионални статус/ радно место:	Сарадник у настави

**1.2. ОБРАЗОВАЊЕ**

<b>Основне студије, високо образовање</b>	
Универзитет, факултет	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
Студијски програм, група (смер, одсек):	Руски језик и књижевност
Година уписа	2010.
Година завршетка	2015.
Стечени стручни назив	Дипломирани филолог
Просечна оцена	8,68

<b>Други степен: магистарске студије, мастер или специјалистичке студије</b>	
Универзитет, факултет	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
Студијски програм, научна област:	Мастер академске студије руског језика и књижевности
Година уписа	2015.

Година завршетка	2018.
Стечени назив	Мастер филолог
Просечна оцена	9.00 (девет, 00/100)
Тема магистарске тезе/ мастер / завршног рада	Историзми у роману "Петар I" Алексеја Толстоја и могућности превођења на српски језик

<b>Трећи степен: докторске академске студије/ докторска дисертација</b>	
Универзитет, факултет	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
Студијски програм, научна област:	Докторске академске студије филологије
Година уписа	2018.
Година завршетка	
Стечено научно звање	
Тема докторске дисертације. Датум одбране	
Ментор у изради	

### 1.3. ПРОФЕСИОНАЛНА КАРИЈЕРА

#### 1.3.1. Досадашњи избор у академска звања

Универзитет, факултет	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
Звање и датум првог избора у академско звање	Сарадник у настави, 15.03.2017. године
Ужа научна област	Русистичка лингвистика
Звање у тренутку конкурса и датум претходног избора	Сарадник у настави, 28.06.2018. године
Ужа научна област	Русистичка лингвистика

### 1.3.2. Педагошко искуство/ кретање у професионалној каријери/ радна места

Период	Послови
2015-2017	Демонстратор. Кандидат је задужен за извођење вежби на предметима основних академских студија Департмана за руски језик и књижевност Филозофског факултета у Нишу: Творба речи руског језика, Правопис руског језика, Техника превођења, Морфологија именских речи руског језика, Основи синтаксе руског језика и Синтакса руског језика, као и вежби на нематичним департманима: Руски језик 1, Руски језик 2, Руски језик 3 и Руски језик 4.
2017-	Сарадник у настави. Извођење вежби на свим поменутиим предметима.

### 1.3.3. Научно и стручно усавршавање (школе, семинари, курсеви)

Период	
Јул 2014.	Језичко усавршавање, Белгород, Русија
Јул 2016.	Међународни летњи семинар - бугарски језик и култура, Велико Трново, Бугарска
Мај 2016.	Методички семинар "Савремене технике предавања руског језика као страног"
Март 2018.	Мастер-клас "Его величество русский язык: способы повышения мотивации к изучению"

## 2. ПРЕГЛЕД НАУЧНОГ И СТРУЧНОГ РАДА

### 2.1.4. Усмена излагања на међународним научним скуповима

Датум	Наслов излагања	Назив научног скупа, организатор, место одржавања
25. мај 2018.	Паронимија код придева политический/политичный, политички/политичан/политичарски/политикантски и политичен/политически/политикански у руском, српском и бугарском језику	Тематична научна конференция "Политиката в културата на Българи

		и Срби”, Великотърновски универзитет “Св. св. Кирил и Методий”, Велико Трново, Бугарска
10. ноембар 2018.	Лингвистички и културолошки аспект описивања историзама (на плану руског и српског језика)	Наука и савремени универзитет 8, Филозофски факултет Ниш, у Нишу

### 2.2.1. Рецензије, прикази, приређене збирке извора, хрестоматије

Емилија Јовић (2018), *Руски језик и економија*, *Philologia Mediana* 10 (2018), година X, број 10, Часопис за филолошке науке Филозофског факултета Универзитета у Нишу, УДК 811.161.1'276.6:33(049.32), COBISS.SR-ID 171242508, ISSN 1821-3332 = *Philologia Mediana*, 727-729.

Текст приказа доступан на <https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/casopisi/2018/philologia-mediana-10-2018>

### 3. ПЕДАГОШКИ РАД И ДОПРИНОС РАЗВОЈУ НАСТАВЕ

У протеклом периоду Емилија Јовић је на Департману за руски језик и књижевност успешно учествовала у извођењу вежби из наставних предмета уже научне области за коју се предлаже избор у звање асистента.

Поред руског језика, усавршавала је и знање бугарског језика и поседује сертификат Б2 о владању бугарским језиком (сертификат је приложен уз конкурсну документацију).

Као апсолвент провела је месец дана на језичком усавршавању у Белгороду (Руска Федерација) у склопу програма студентске размене између Филозофског факултета Универзитета у Нишу и Белгородског државног универзитета Шухов. Тамо је добила сертификат о владању руским језиком на нивоу Ц1.

Прво радно искуство кандидаткиња је започела на свом матичном департману на Филозофском факултету Универзитета у Нишу, где је академске 2015/2016 године ангажована као демонстратор за потребе извођења вежби из следећих предмета: Творба речи руског језика, Правопис руског језика, Техника превођења, Морфологија именских речи руског језика, Основи синтаксе руског језика, Синтакса руског језика, као и вежби на нематичним департманима из предмета Руски језик 1, Руски језик 2, Руски језик 3 и Руски језик 4.

Први пут је изабрана у звање сарадника у настави 15.03.2017. и била је ангажована за потребе извођења вежби на матичном департману, док је на нематичним департманима изводила вежбе из свих предмета дисциплине Руски језик. Часови њених вежбања обављени су квалитетно, студенти су били задовољни њеним радом и залагањем.

Мастер академске студије на Департману за руски језик и књижевност уписала је 2016. године и исте завршила 28.09.2018. одбранивши мастер рад под називом *Историзми у роману "Петар I" Алексеја Толстоја и могућности превођења на српски језик* са просечном оценом 9.00 (девет, 00/100).

Уписује 2018. године докторске академске студије филологије на Филозофском факултету у Нишу.

Кандидаткиња је показала задовољавајуће педагошке компетенције у образовном раду са студентима првог нивоа студија. Лако се уклопила у све активности нашег Департмана које имају за циљ промоцију руског језика и културе у нишком региону и савесно је извршавала све задатке које јој је Департман поверавао у том смислу.

#### **4. ЕЛЕМЕНТИ ДОПРИНОСА АКАДЕМСКОЈ И ШИРОЈ ЗАЈЕДНИЦИ**

Кандидаткиња је шеф промо тима Департмана за руски језик и књижевност, активно учествује у свим промоцијама Филозофског факултета у Нишу и региону (сајмови образовања у Ћуприји, Краљеву 2018-2019. године), посећује средње школе, сарађује са паметним руским учионицама и координатор је једне од поставки Филозофског факултета Универзитета у Нишу у 2019. години - фестивал "Наук није баук".

#### **ЗАКЉУЧАК И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ**

На конкурс за избор једног сарадника у звање *асистент* за ужу научну област Русистичка лингвистика (*Фонетика руског језика и Правопис руског језика*) пријавила се само једна кандидаткиња, студент докторских академских студија, Емилија Јовић. Она је и тренутни сарадник у настави на Департману за руски језик и књижевност.

На основу Закона о високом образовању, а у складу са чланом 4. Правилника о избору у звања сарадника Филозофског факултета у Нишу (бр. 49/1-6-01 од 23.01.2019. године), предвиђено је да Факултет у звање *асистента* може изабрати студента докторских студија који је сваки од претходних нивоа студија завршио са просечном оценом најмање осам (8.00). Комисија сматра да Емилија Јовић у потпуности задовољава све законом предвиђене услове за избор у звање *асистента*. Кандидаткиња је била активна у бројним ваннаставним активностима на факултету и у широј заједници, показивала је константну високу мотивацију за лично усавршавање, те очекујемо од ње скори завршетак докторских студија. Познајући кандидаткињу, мишљења смо да је реч о особи која ће на ваљани начин обављати своје будуће професионалне обавезе.

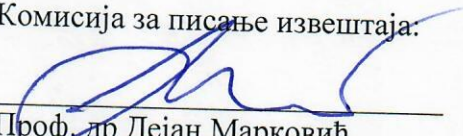
На основу увида у документацију која је била на располагању и детаљне анализе свих релевантних параметара у изборном поступку, Комисија са особитим задовољством подноси

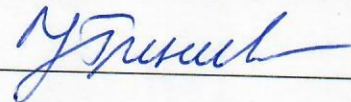
## ПРЕДЛОГ

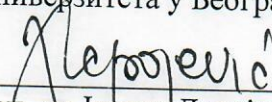
Изборном већу Филозофског факултета Универзитета у Нишу да кандидата **ЕМИЛИЈУ ЈОВИЋ** изабере у звање *асистент* за ужу научну област Русистичка лингвистика (*Фонетика руског језика и Правопис руског језика*) на Департману за руски језик и књижевност Филозофског факултета Универзитета у Нишу.

У Нишу и Београду, 29.03.2019.

Комисија за писање извештаја:

  
Проф. др Дејан Марковић,  
ванредни професор Филозофског  
факултета Универзитета у Нишу

  
Доц. др Јелена Гинић,  
доцент Филолошког факултета  
Универзитета у Београду

  
Доц. др Јелена Лепојевић,  
доцент Филозофског факултета  
Универзитета у Нишу